



ТЕЛЕФОНЫ

0 (800) 800 130  
(050) 462 0 130  
(063) 462 0 130  
(067) 462 0 130

130  
COM.UA

Интернет-магазин  
автотоваров



SKYPE

km-130

**АВТОМАГНИТОЛЫ** — Магнитолы • Медиа-ресиверы и станции • Штатные магнитолы • CD/DVD чейнджеры • FM-модуляторы/USB адаптеры • Flash память • Переходные рамки и разъемы • Антенны • Аксессуары | **АВТОЗВУК** — Акустика • Усилители • Сабвуферы • Процессоры • Кроссоверы • Наушники • Аксессуары | **БОРТОВЫЕ КОМПЬЮТЕРЫ** — Универсальные компьютеры • Модельные компьютеры • Аксессуары | **GPS НАВИГАТОРЫ** — Портативные GPS • Встраиваемые GPS • GPS модули • GPS трекеры • Антенны для GPS навигаторов • Аксессуары | **ВИДЕОУСТРОЙСТВА** — Видеорегистраторы • Телевизоры и мониторы • Автомобильные ТВ тюнеры • Камеры • Видеомодули • Транскодеры • Автомобильные ТВ антенны • Аксессуары | **ОХРАННЫЕ СИСТЕМЫ** — Автосигнализации • Мотосигнализации • Механические блокираторы • Имобилайзеры • Датчики • Аксессуары | **ОПТИКА И СВЕТ** — Ксенон • Биксенон • Лампы • Светодиоды • Стробоскопы • Оптика и фары • Омыватели фар • Датчики света, дождя • Аксессуары | **ПАРКТРОНИКИ И ЗЕРКАЛА** — Задние парктроники • Передние парктроники • Комбинированные парктроники • Зеркала заднего вида • Аксессуары | **ПОДОГРЕВ И ОХЛАЖДЕНИЕ** — Подогревы сидений • Подогревы зеркал • Подогревы дворников • Подогревы двигателей • Автохолодильники • Автокондиционеры • Аксессуары | **ТЮНИНГ** — Виброизоляция • Шумоизоляция • Тонировочная пленка • Аксессуары | **АВТОАКСЕССУАРЫ** — Радар-детекторы • Громкая связь Bluetooth • Стеклоподъемники • Компрессоры • Звуковые сигналы, СГУ • Измерительные приборы • Автопылесосы • Автокресла • Разное | **МОНТАЖНОЕ ОБОРУДОВАНИЕ** — Установочные комплекты • Обивочные материалы • Декоративные решетки • Фазоинверторы • Кабель и провод • Инструменты • Разное | **ПИТАНИЕ** — Аккумуляторы • Преобразователи • Пуско-зарядные устройства • Конденсаторы • Аксессуары | **МОРСКАЯ ЭЛЕКТРОНИКА И ЗВУК** — Морские магнитолы • Морская акустика • Морские сабвуферы • Морские усилители • Аксессуары | **АВТОХИМИЯ И КОСМЕТИКА** — Присадки • Жидкости омывателя • Средства по уходу • Полироли • Ароматизаторы • Клеи и герметики | **ЖИДКОСТИ И МАСЛА** — Моторные масла • Трансмиссионные масла • Тормозные жидкости • Антифризы • Технические смазки



В магазине «130» вы найдете и сможете купить в Киеве с доставкой по городу и Украине практически все для вашего автомобиля. Наши опытные консультанты предоставят вам исчерпывающую информацию и помогут подобрать именно то, что вы ищете. Ждем вас по адресу

<https://130.com.ua>

## EN - USER MANUAL

### Car air compressor 12V FY-002A

The compressor is designed to pump tyres, balls, beach toys, mattresses, etc. It is equipped with a set of terminals and a 12 V power plug.

#### SAFETY INSTRUCTIONS:

- do not use the compressor on snow and rain
- do not use near flammable gases or liquids
- keep the device in a dry, closed place, do not allow children to use it
- do not overload the device, damage caused by overload is not covered by the warranty
- check the condition of the supply and compressed air line before each use
- keep it clean
- disconnect the device from the power supply when not in use
- do not use damaged or leaking objects for pumping
- do not connect to circuits protected by a smaller fuse than 15 A
- do not use the device with the engine turned off for more than a few minutes, prolonged use of the compressor may discharge the battery in the car.

#### PREVENTING MALFUNCTIONS:

Keep the contacts of the compressor plug clean, dirty contacts can cause malfunction of the compressor and overheating of the plug.

Do not overload the device, the maximum continuous operation time is 10 minutes.

#### USE:

- check what pressure is appropriate for the item being filled - never exceed the maximum values!
- place the compressor on a stable surface, outside the car, do not use it inside the car.
- do start the car engine, this will speed up the compressor and protect the battery from discharge.
- plug the compressed air hose into the object, plug the power cord into the socket.
- fill the item with the required air pressure.

Never leave the unit unattended.

Disconnect the device from the power supply when you have finished working with the compressor.

#### CAUTION!

The compressor is not for commercial use. It can operate for up to 10 minutes, after that time, unplug it from the power supply and wait at least 10 minutes for it to cool down. Prolonged use may cause the compressor to overheat and seize.

When the compressor is used to inflate tyres in motor vehicles, take an additional measurement with an approved pressure gauge, the values indicated on the built-in pressure gauge are indicative.

#### IN CASE THE COMPRESSOR STOPS WORKING:

- check the power cord for damage
- check that the contacts of the plug and socket are not dirty
- check that the fuse of the socket outlet has not blown out (for proper operation of the compressor, the outlet should be protected with a minimum fuse of 15 A)

#### TECHNICAL PARAMETERS:

- voltage: DC 12V
- max. pressure: 150PSI / 10Bar
- length of the air duct: 1m
- length of the power cord: 3m
- working temperature: -20°C to + 80°C
- accessories: 2x adapters, 1x needle for ball inflating
- efficiency: 30 l / min

#### DECLARATION OF CONFORMITY

**Product model/SEE identifier:** FY-002A/ 01135

**Name and address of the manufacturer** Amio Sp. z o.o. ul.

Handlowa 3, 41 - 807 Zabrze

This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer.

**Subject of the declaration:**

**Name:** Car Air compressor 12V HQ ACOMP-03

**Serial No.:** FY-002A/ 01135

**Year of manufacture:** 2023

The above mentioned product complies with the following directives

**EMC 2014/30/UE norms:**

**EN IEC 55014-1:2021, EN IEC 55014-2:2021**

**The EC market test was carried out by:** Shenzhen CTB

Testing Technology CO., LTD., Floor 1,2 Building A, No.26 of Xinqiao Community, Xinqiao Street Baoan District, Shenzhen, Guangdong, CHINA.

**Other information:** Manufactured in PRC for Amio Sp. z o.o., 3 Handlowa St., 41 - 807 Zabrze

The declaration of conformity is kept at the company's headquarters: Amio Sp. z o.o. 3 Handlowa street, 41-807 Zabrze.

President of the Board  
Grzegorz Dudziak  
Zabrze, 2023 r.

#### ENVIRONMENTAL PROTECTION



This marking shown on the product and its literature indicates that this kind of product mustn't be disposed with household wastes at the end of its working life in order to prevent possible harm to the environment or human health. Therefore the customers is invited to supply to the correct disposal, differentiating this product from other types of refusals and recycle it in responsible way, in order to re - use this components. The customer therefore is invited to contact the local supplier office for the relative information to the differentiated collection and the recycling of this type of product.

#### PL - INSTRUKCJA OBSŁUGI

#### Kompresor samochodowy 12V FY-002A

Kompresor przeznaczony jest do pompowania opon, piłek, zabawek plażowych, materacy itp. Wyposażony jest w zestaw końcówek i wtyczkę zasilania 12 V.

#### WYMOGI BEZPIECZEŃSTWA:

- nie używać kompresora na śniegu i deszczu
- nie używać w pobliżu łatwopalnych gazów i cieczy

- trzymać urządzenie w suchym, zamkniętym miejscu, nie dopuszczając do użytkowania przez dzieci
- nie przeciążać urządzenia, uszkodzenia spowodowane przez przeciążenie nie są pokryte gwarancją
- sprawdzać stan kabla zasilającego i przewodu sprężonego powietrza przed każdym użyciem
- utrzymywać urządzenie w czystości
- odłączyć urządzenie od zasilania jeśli nie jest używane
- nie używać do pompowania uszkodzonych i nieszczelnych przedmiotów
- nie podłączać do obwodów zabezpieczonych mniejszym bezpiecznikiem niż 15 A
- nie używać urządzenia na wyłączonym silniku dłużej niż kilka minut, dłuższe używanie kompresora może spowodować rozładowanie się akumulatora w samochodzie

#### ZAPOBIEGANIE USTERKOM:

Utrzymuj styki wtyczki kompresora w czystości, zabrudzone styki mogą spowodować nieprawidłową pracę kompresora i przegrzanie się wtyczki.

Nie przeciążaj urządzenia, maksymalny czas ciągłej pracy urządzenia to 10 minut.

#### UŻYTKOWANIE:

- sprawdź jakie ciśnienie jest właściwe dla napełnianego przedmiotu nigdy nie przekraczaj maksymalnych wartości!
  - ustaw kompresor na stabilnym podłożu, na zewnątrz samochodu, nie używaj urządzenia wewnątrz samochodu.
  - uruchom silnik samochodu, spowoduje to szybszą pracę kompresora i zabezpieczy to akumulator przed rozładowaniem.
  - podłącz przewód sprężonego powietrza do przedmiotu, podłącz przewód zasilający do gniazda.
  - napełnij przedmiot wymaganym ciśnieniem powietrza.
- Nigdy nie pozostawiaj włączonego urządzenia bez nadzoru.  
Po zakończonej pracy z kompresorem odłącz urządzenie od zasilania.

#### UWAGA!

Kompresor nie służy do komercyjnych zastosowań. Może pracować maksymalnie 10 minut, po tym czasie należy odłączyć go od zasilania i odczekać minimum 10 minut aż ostygnie. Dłuższe użytkowanie może spowodować przegrzanie i zatarcie się kompresora.

Gdy kompresor jest używany do pompowania opon w pojazdach mechanicznych, zrobić dodatkowy pomiar ciśnieniomierzem z homologacją, wartości wskazywane na wbudowanym ciśnieniomierzu są pogładowe.

#### W RAZIE GDY KOMPRESOR PRZESTANIE DZIAŁAĆ:

- sprawdź czy przewód zasilający nie jest uszkodzony
- sprawdź czy styki wtyczki i gniazda zasilającego nie są zabrudzone
- sprawdź czy bezpiecznik gniazda zasilającego nie uległ przepaleniu (do prawidłowego działania kompresora gniazdo powinno być zabezpieczone bezpiecznikiem o minimalnej wartości 15 A)

#### PARAMETRY TECHNICZNE:

- napięcie: DC 12V
- max. ciśnienie: 150PSI / 10Bar
- długość przewodu powietrznego: 1m
- długość przewodu zasilającego: 3m
- temperatura pracy: -20°C do +80°C

- akcesoria: 2x adaptory, 1x igła do pompowania piłek
- wydajność: 30 l/min

#### DEKLARACJA ZGODNOŚCI

Model wyrobu/Identyfikator SEE: FY-002A/ 01135

Nazwa i adres producenta: Amio Sp. z o.o. ul. Handlowa 3, 41 – 807 Zabrze

Niniejsza deklaracja zgodności wydana zostaje na wyłączną odpowiedzialność producenta.

Przedmiot deklaracji, nazwa: Kompresor samochodowy / Car Air compressor 12V HQ ACOMP-03

Nr seryjne: FY-002A/ 01135

Rok produkcji: 2023

Wyżej wymieniony produkt jest zgodny z dyrektywami

EMC 2014/30/UE Normy:

EN IEC 55014-1:2021, EN IEC 55014-2:2021

Badanie na rynek WE zostało przeprowadzone przez: Shenzhen CTB Testing Technology CO., LTD., Floor 1,2 Building A, No.26 of Xinqiao Community, Xinqiao Street Baoan District, Shenzhen, Guangdong, CHINA.

Inne informacje: Wyprodukowano w PRC dla Amio Sp. z o.o., ul. Handlowa 3, 41 – 807 Zabrze

Deklaracja zgodności przechowywana jest w siedzibie firmy: Amio Sp z o.o., ul. Handlowa 3, 41 – 807 Zabrze.

Prezes Zarządu  
Grzegorz Dudziak  
Zabrze, 2023 r.

#### DBAJ O ŚRODOWISKO!



Zużyte urządzenia elektryczne są surowcami wtórnymi - nie wolno wyrzucać ich do pojemników na odpady domowe, ponieważ zawierają substancje niebezpieczne dla zdrowia ludzkiego i środowiska! Prosimy o aktywny pomoc w oszczędnym gospodarowaniu zasobami naturalnymi i ochronie środowiska naturalnego przez przekazanie zużytego urządzenia do punktu składowania zużytych urządzeń elektrycznych. Aby ograniczyć ilość usuwanych odpadów konieczne jest ich ponowne użycie, recykling lub odzysk w innej formie.

#### ES - INSTRUCCIÓN DE USO

#### Compresor de Aire para coche 12V FY-002A

Éste compresor sirve para inflar llantas, pelotas, juegos de playa, colchones, etc.

Posee diferentes terminales y enfuche para 12 V.

#### REQUERIMIENTOS DE SEGURIDAD:

- no usar el dispositivo mientras llueva o neve
- no usar cerca de gases o líquidos inflamables
- mantener el dispositivo en un lugar seco y cerrado, fuera del alcance de los niños
- no sobrecargar el dispositivo, la garantía no cubre los daños causados por sobrecarga
- controlar antes de cada uso el estado del cableado y de la manguera de aire
- mantener el dispositivo limpio
- desconecte el dispositivo de la fuente de alimentación si no se utiliza
- no use le dispositivo para inflar objetos dañados o con fugas
- no lo conecte el dispositivo a circuitos protegidos por un

fúsible de menos de 15 A

- no use el dispositivo con el motor apagado por más de unos minutos, el uso prolongado del compresor puede descargar la batería del automóvil

#### PREVENCIÓN DE FALLOS:

Mantenga limpios los contactos del enchufe del compresor, los contactos sucios pueden hacer que el compresor no funcione correctamente y el enchufe se sobrecaliente.

No sobrecargue el dispositivo, el tiempo máximo de operación continua es de 10 minutos.

#### USO:

- verifique siempre cual es la presión máxima de inflamiento del artículo- nunca exeda los valores máximos!
- coloque el compresor en una superficie estable fuera del automóvil, no utilice el dispositivo dentro del automóvil.
- arranque el motor del automóvil, esto hará que el compresor funcione más rápido y evitará que la batería se descargue.
- conecte la manguera de aire comprimido al artículo a inflar, conecte el cable de alimentación a la toma de corriente.
- infe el artículo con la presión de aire requerida

Nunca deje el dispositivo encendido sin supervisión.

Un vez que haya terminado de usar el dispositivo desconéctelo del toma corriente.

#### ATENCIÓN!

Este dispositivo no debe ser usado con fines comerciales. Tan sólo puede trabajar durante 10 minutos, luego de ese tiempo de uso hay que desconectarlo del toma corriente y dejarlo enfriar durante otros 10 minutos. El uso prolongado del dispositivo puede provocar sobrecalentamiento o que el compresor no trabaje adecuadamente.

En el caso de que el compresor sea usado para inflar llantas en vehículos automotores, realice una medición adicional con un manómetro homologado, los valores indicados en el manómetro del dispositivo son ilustrativos.

#### EN COS DE QUE EL COMPRESOR DEJE DE TRABAJAR:

- compruebe si el cable de alimentación no está dañado
- compruebe que las clavijas del enchufe y la toma corriente no estén sucias
- compruebe si el fusible de la toma de corriente no se ha fundido (para que el compresor funcione correctamente, la toma debe estar protegida con un fusible con un valor mínimo de 15 A)

#### PARÁMETROS TÉCNICOS:

- voltaje: DC 12V
- presión max.: 150PSI / 10Bar
- longitud de la manguera de aire: 1m
- longitud del cable alimentador: 3m
- temperatura de trabajo: -20°C hasta +80°C
- accesorios: 2 x adaptadores, 1x aguja para inflar pelotas
- eficiencia: 30 l/min

#### DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD

Modelo/Identificador SEE: FY-002A/ 01135

Datos del fabricante: Amio Sp. z o.o. ul. Handlowa 3, 41 – 807 Zabrze  
Esta declaración de conformidad se emite bajo la única responsabilidad del fabricante.

Producto a declarar, producto: Compresor de Aire para coche / Car Air compressor 12V HQ ACOMP-03

Nr catálogo/ serie: FY-002A/ 01135

Año de fabricación: 2023

Este producto cumple con las siguientes directivas

EMC 2014/30/UE norma:

EN IEC 55014-1:2021, EN IEC 55014-2:2021

La evaluación CE para el mercado fue realizada por: Shenzhen CTB Testing Technology CO., LTD., Floor 1,2 Building A, No.26 of Xinqiao Community, Xinqiao Street Baoan District, Shenzhen, Guangdong, CHINA.

Otras informaciones: Fabricado en la República China para Amio Sp. z o.o., ul. Handlowa 3, 41 – 807 Zabrze, Polonia.

La declaración de conformidad se conserva en la sede de la empresa: Amio Sp. z o.o. ul. Handlowa 3, 41–807 Zabrze, Polonia.

Presidente del Consejo  
de Administración AMiO  
Grzegorz Dudziak  
Zabrze, año 2023

#### PROTECCIÓN DEL MEDIO AMBIENTE



Esta marca que figura en el producto y en su literatura indica que este tipo de producto no debe eliminarse con los desechos domésticos al final de su vida útil a fin de evitar posibles daños al medio ambiente o a la salud humana. Por lo tanto, se invita a los clientes a que suministren para su correcta eliminación, diferenciando este producto de otros tipos de residuos y lo reciclen de forma responsable, con el fin de reutilizar estos componentes. Por lo tanto, se invita al cliente a ponerse en contacto con la oficina local del proveedor para obtener la información relativa a la recogida diferenciada y el reciclaje de este tipo de producto. Traducción realizada con la versión gratuita del traductor.

#### CZ - UŽIVATELSKÁ PŘÍRUČKA

#### Kompresor do auta kovový 12V FY-002A

Kompresor je navržen tak, na huštění pneumatik, míčů, plázevých hraček, matrací atd. Je vybaven sadou koncovek a 12 V zástrčkou.

#### POŽADAVKY NA BEZPEČNOST:

- nepoužívejte kompresor ve sněhu a dešti
- nepoužívejte v blízkosti hořlavých plynů a kapalin
- udržte přístroj na suchém a uzavřeném místě, mimo dosah dětí
- zařízení nepřetěžujte, na poškození způsobené přetížením se záruka nevztahuje
- před každým použitím zkontrolujte stav napájecího kabelu a vedení stlačeného vzduchu
- udržte zařízení čisté
- pokud se zařízení nepoužívá, odpojte jej od napájení
- na foukání nepoužívejte poškozené nebo netěsné předměty
- nepřipojujte k obvodům chráněným pojistkou menší než 15A
- nepoužívejte zařízení s vypnutým motorem déle než několik minut, dlouhodobé používání kompresoru může způsobit vybití baterie automobilu

#### PREVENCE PORUCH:

Udržte kontakty zástrčky kompresoru čisté, špinavé kontakty mohou způsobit poruchu kompresoru a přehřátí zátky. Zařízení nepřetěžujte, maximální doba nepřetržitého provozu je 10 minut.

**POUŽITÍ:**

- zkontrolujte, jaký tlak je správný pro naplňovala položku - nikdy nepřekračujte maximální hodnoty!
  - kompresor umístěte na stabilní povrch mimo automobilu, nepoužívejte jej uvnitř automobilu.
  - nastartujte motor auta, způsobí to rychlejší fungování kompresoru a ochrání baterii před vybitím.
  - připojte hadici na stlačený vzduch k huštění předmětu, připojte napájecí kabel k zásuvce.
  - naplňte předmět požadovaným tlakem vzduchu.
- Nikdy nenechávejte přístroj zapnutý bez dozoru. Po práci s kompresorem odpojte zařízení od napájení.

**POZNÁMKA:**

Kompresor není určen pro komerční použití. Může pracovat maximálně 10 minut, pak by mělo být odpojeno od zdroje napájení a počkejte minimálně 10 minut, dokud nevychladne. Dlouhodobé používání může způsobit přehřátí a zablokování kompresoru. Pokud se kompresor používá k huštění pneumatik na motorových vozidlech, proveďte další měření tlakoměru s homologací, hodnoty zobrazené na zabudovaném tlakoměru jsou ilustrativní.

**V PŘÍPADĚ, ŽE KOMPRESOR PŘESTANE FUNGOVAT:**

- zkontrolujte, zda není napájecí kabel poškozen
- zkontrolujte, zda nejsou kontakty zástrčky a zásuvky znečištěné
- zkontrolovat, zda pojistka síťové zásuvky je vypálena (pro správnou činnost kompresoru by zásuvka měla být chráněna pojistkou s minimální hodnotou 15 A)

**TECHNICKÉ PARAMETRY:**

- napětí: 12V DC
- max. tlak: 150 psi / 10 bar
- délka vzduchové hadice: 1m
- délka napájecího kabelu: 3m
- pracovní teplota: -20°C až +80°C
- příslušenství: 2x adaptér, 1x jehla na nafukování míčů
- účinnost: 30 l / min

**PROHLÁŠENÍ O SHODĚ**

Model produktu / SEE identifikátor: FY-002A/ 01135  
 Název a adresa výrobce: Amio Sp. z o.o. ul. Handlowa 3, 41 – 807 Zabrze  
 Toto prohlášení o shodě se vydává na výhradní odpovědnost výrobce.  
**Předmět prohlášení, název:** Autokompresor / Car Air compressor 12V HQ ACOMP-03  
**Sériové číslo:** FY-002A/ 01135  
**Rok výroby:** 2023  
 Výše uvedený výrobek je v souladu se směrnicemi  
**EMC 2014/30/EU standard UE:**  
**EN IEC 55014-1:2021,**  
**EN IEC 55014-2:2021**  
**Tržní test ES provedla:** Shenzhen CTB Testing Technology CO., LTD., Floor 1,2 Building A, No.26 of Xinqiao Community, Xinqiao Street Baoan District, Shenzhen, Guangdong, CHINA.  
**Doplňující informace:** Vyrobeno v ČR pro Amio Sp. z o.o., ul. Handlowa 3, 41 – 807 Zabrze  
 Prohlášení o shodě je uloženo v sídle společnosti:  
 Amio Sp. z o.o. ul. Handlowa 3, 41–807 Zabrze.  
 Jednatel  
 Grzegorz Dudziak  
 Zabrze, 2023 r.



**OCHRANA ŽIVOTNÍHO PROSTŘEDÍ!**



Opotřebovaná elektrická zařízení jsou zdrojem druhotných surovin – je zakázáno vyhazovat je do nádob na komunální odpad, jelikož obsahují látky nebezpečné lidskému zdraví a životnímu prostředí! Prosíme o aktivní pomoc při úsporném hospodaření s přírodními zdroji a ochraně životního prostředí tím, že odevzdáte použité zařízení do sběrného střediska použitých elektrických zařízení. Aby se omezilo množství odpadů, je nevyhnutné jejich opětovné využití, recyklace nebo jiná forma regenerace.

**SK - POUŽIVATELSKÁ PŘÍRUČKA**

**Kompresor do auta kovový 12V FY-002A**

Kompresor je navrhnutý tak, na hustenie pneumatik, lópt, plážových hračiek, matracov atď. Je vybavený sadou koncoviek a 12 V zástrčkou.

**POŽIADAVKY NA BEZPEČNOSŤ:**

- nepoužívajte kompresor v snehu a daždi
- nepoužívajte v blízkosti horľavých plynov a kvapalín
- udržiavajte prístroj na suchom a uzavretom mieste, mimo dosahu detí
- zariadenie nepretáčajte, na poškodenie spôsobené preťažením sa záruka nevzťahuje
- pred každým použitím skontrolujte stav napájacieho kábla a vedenia stlačeného vzduchu
- udržiavajte zariadenie čisté
- ak sa zariadenie nepoužíva, odpojte ho od napájania
- na fúkanie nepoužívajte poškodené alebo netesné predmety
- nepripájajte k obvodom chráneným poistkou menšou ako 15 A
- nepoužívajte zariadenie s vypnutým motorom dlhšie ako niekoľko minút, dlhodobé používanie kompresora môže spôsobiť vybitie batérie automobilu

**PREVENCIA PORÚCH:**

Udržujte kontakty zástrčky kompresora čisté, špinavé kontakty môžu spôsobiť poruchu kompresora a prehriatie zátky. Zariadenie nepretáčajte, maximálny čas nepretržitej prevádzky je 10 minút.

**POUŽITIE:**

- skontrolujte, aký tlak je správny pre naplňovanú položku - nikdy nepřekračujte maximální hodnoty!
- kompresor umístěte na stabilní povrch mimo automobilu, nepoužívejte ho vo vnútri automobilu.
- nastartujte motor auta, spôsobí to rýchlejšie fungovanie kompresora a ochrání batériu pred vybitím.
- pripojte hadicu na stlačený vzduch k hustenému predmetu, pripojte napájací kábel k zásuvke.
- naplňte predmet požadovaným tlakom vzduchu.
- nikdy nenechávejte prístroj zapnutý bez dozoru. po práci s kompresorom odpojte zariadenie od napájania.

**POZNÁMKA:**

Kompresor nie je určený na komerčné použitie. Môže pracovať maximálne 10 minút, potom by malo byť odpojené od zdroja napájania a počkajte minimálne 10 minút, kým vychladne. Dlhodobé používanie môže spôsobiť prehriatie a zablokovanie

компресора. Як са компресор používa на hustenie pneumatík motorových vozidiel, vykonajte ďalšie meranie tlakomeru s homologáciou, hodnoty zobrazené на zabudovanom tlakomere sú ilustratívne.

#### V PRÍPADE, ŽE KOMPRESOR PRESTANE FUNGOVAŤ:

- skontrolujte, či nie je napájací kábel poškodený
- skontrolujte, či nie sú kontakty zástrčky a zásuvky znečistené
- skontrolovať, či poistka sieťovej zásuvky je vypálená (pre správnu činnosť kompresora by zásuvka mala byť chránená poistkou s minimálnou hodnotou 15 A)

#### TECHNICKÉ PARAMETRE:

- napätie: 12V DC
- max. tlak: 150 psi / 10 bar
- dĺžka vzduchovej hadice: 1m
- dĺžka napájacieho kábla: 3m
- pracovná teplota: -20°C až +80°C
- príslušenstvo: 2x adaptér, 1x ihla на наfukovanie lópt
- účinnosť: 30 l / min

#### VYHLÁSENIE O ZHODE

Model produktu / SEE identifikátor: FY-002A/ 01135

Názov а adresa výrobcu: Amio Sp. z o.o. ul. Handlowa 3, 41 – 807 Zabrze

Toto vyhlásenie о zhode sa vydáva на výhradnú zodpovednosť výrobcu.

Predmet vyhlásenia, názov: Autokompresor / Car Air compressor 12V HQ ACOM-03

Sériové číslo: FY-002A/ 01135

Rok výroby: 2023

Vyššie uvedený výrobok je v súlade со smernicami

EMC 2014/30/UE štandard UE:

EN IEC 55014-1:2021,

EN IEC 55014-2:2021

Trhový test ES vykonala: Shenzhen CTB Testing Technology CO., LTD., Floor 1,2 Building A, No.26 of Xinqiao Community, Xinqiao Street Baoan District, Shenzhen, Guangdong, CHINA.

Doplňujúce informácie: Vyrobené в ČR pre Amio Sp. z o.o., ul. Handlowa 3, 41 – 807 Zabrze

Vyhlásenie о zhode sa uchováva в sídle spoločnosti: Amio Sp. z o.o. ul. Handlowa 3, 41–807 Zabrze.

Konateľ  
Grzegorz Dudziak  
Zabrze, 2023 r.

#### OCHRANA ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA!



Symbol poukazuje на nutnosť separovaného zberu opotrebovaných elektrických а электронных zariadení. Opatrebované elektrické zariadenia sú zdrojom druhotných surovín – je zakázané vyhadzovať ich до kontajnerov на komunálny odpad, nakoľko obsahujú látky nebezpečné ľudskému zdraviu а životnému prostrediu! Prosíme о aktívnu pomoc при hospodárení с prírodnými zdrojmi а при ochrane životného prostredia tým, že opotrebované zariadenia odovzdáte до zberného strediska opotrebovaných elektrických zariadení. Aby sa оmezilo množstvo odpadov, je nutné ich opätovné využitie, recyklácia alebo iné formy regenerácie.

#### UA - КЕРІВНИЦТВО ПО ЕКСПЛУАТАЦІЇ

#### Автомобільний компресор 12В FY-002А

Компресор призначений для накачування шин, м'ячів, пляжних іграшок, матраців і т. д. він оснащений набором насадок і розеткою на 12 В.

#### ВИМОГИ БЕЗПЕКИ:

- не використовуйте компресор під час снігопаду або дощу.
- не використовувати поруч з горючими газами і рідинами
- зберігати прилад в сухому, закритому місці, недоступному для дітей місці.
- не перевантажуйте пристрій, на пошкодження, викликані перевантаженням, гарантія не поширюється
- перед кожним використанням перевіряйте стан шнура живлення і шланга стисненого повітря.
- тримайте пристрій в чистоті
- відключайте пристрій від джерела живлення, коли він не використовується
- не використовувати для перекачування пошкоджені і протікають предмети
- не підключайтеся до ланцюгів, захищених запобіжником менше 15 А
- не використовуйте пристрій з вимкненим двигуном більше декількох хвилин, тривале використання компресора може розрядити акумулятор автомобіля

#### ЗАПОБІГАННЯ НЕСПРАВНОСТЕЙ:

Тримайте контакти штекера компресора в чистоті, брудні контакти можуть викликати несправність компресора і перегрів штекера.

Не перевантажуйте пристрій, максимальний час безперервної роботи пристрою 10 хвилин.

#### ВИКОРИСТАННЯ:

- перевірте, який тиск підходить для заповнюваного предмета, ніколи не перевищуйте максимальне значення!
- встановіть компресор на стійку поверхню поза автомобілем, не використовуйте пристрій в автомобілі.
- запустіть двигун автомобіля, це змусить компресор працювати швидше і запобіжить розрядку акумулятора.
- підключіть шланг стисненого повітря до заготівлі, вставте шнур живлення в розетку.
- Наповніть виріб необхідним тиском повітря. Ніколи не залишайте включений пристрій без нагляду. Після закінчення роботи з компресором вимкніть пристрій від електромережі.

#### УВАГА!

Компресор не призначений для комерційного використання. Він може працювати максимум 10 хвилин, після закінчення цього часу відключіть його від джерела живлення і почекайте не менше 10 хвилин, поки він не охолоне. Тривале використання може привести до перегріву і заклинювання компресора.

Коли компресор використовується для накачування шин в автомобілях, зробіть додаткове вимірювання за допомогою затвердженого манометра, значення, зазначені на вбудованому манометрі, є орієнтовними.

**ЯКЩО КОМПРЕСОР ПЕРЕСТАВ ПРАЦЮВАТИ:**

- переконайтеся, що шнур живлення не пошкоджений
- переконайтеся, що контакти вилки і розетки не забруднені
- переконайтеся, що запобіжник мережевої розетки не перегорів (для правильної роботи компресора розетка повинна бути захищена запобіжником не менше 15 А)

**ТЕХНІЧНІ ПАРАМЕТРИ:**

- напруга: 12 В постійного струму
- Максимум. тиск: 150PSI / 10Bar
- довжина воздуховода: 1 м
- Довжина шнура живлення: 3 м
- робоча температура: від -20 ° С до + 80 ° С
- аксесуари: 2 перехідника, 1 голка для накачування м'ячів
- продуктивність: 30 л / хв

**ДЕКЛАРАЦІЯ ВІДПОВІДНОСТІ**

Модель продукту / See ID: FY-002A/ 01135

Назва та адреса виробника: AMiO Sp. z o. o. вул. Handlowa 3, 41-807 Zabrze

Ця декларація відповідності видається під виняткову відповідальність виробник.

**Предмет декларації, назва:** Автомобільний компресор / Car Air compressor 12V HQ ACOMP-03

**Серійний номер:** FY-002A/ 01135

**Рік випуску:** 2023

Вищезгаданий продукт відповідає директивам

EMC 2014/30/UE стандарт ЄС:

EN IEC 55014-1:2021, EN IEC 55014-2:2021

Тестування для ринку ЄС проводилося: Shenzhen CTB Testing Technology CO., LTD., Floor 1,2 Building A, No.26 of Xinqiao Community, Xinqiao Street Baoan District, Shenzhen, Guangdong, CHINA.

**Додаткові інформації:** виготовлено в КНР для AMiO TOB , вул. Торгова 3, 41 - 807 Забже


Декларація про відповідність зберігається в головному офісі підприємства: AMiO TOB вул. Торгова 3, 41-807 Забже.

Голова правління

Гжегож Дудзяк

Забже, 2023 р.


**ОХОРОНА НАВКОЛИШНЬОГО СЕРЕДОВИЩА**

 Не викидайте електронне обладнання разом з побутовими відходами. Відповідно до Європейської Директиви 2002/96 / ЄС Про відходи електричного та електронного обладнання та її включення до норм національного законодавства електричне та електронне обладнання має бути піддано окремій утилізації та вторинній переробці. Використане обладнання також може бути повернуто до Punktu Збору електронних відходів, який здійснює утилізацію обладнання відповідно до національного закону про утилізацію та відходи.

**RU - РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ****Автомобильный компрессор 12В FY-002А**

Компрессор предназначен для накачивания шин, мячей, пляжных игрушек, матрасов и т. Д. Он оснащен набором насадок и розеткой на 12 В.

**ТРЕБОВАНИЯ БЕЗОПАСНОСТИ:**

- не используйте компрессор во время снегопада или дождя.
- не использовать рядом с горючими газами и жидкостями
- хранить прибор в сухом, закрытом месте, недоступном для детей месте.
- не перегружайте устройство, на повреждения, вызванные перегрузкой, гарантия не распространяется
- перед каждым использованием проверяйте состояние шнура питания и шланга сжатого воздуха.
- держите устройство в чистоте
- отключайте устройство от источника питания, когда оно не используется
- не использовать для перекачивания поврежденные и протекающие предметы
- не подключайтесь к цепям, защищенным предохранителем менее 15 А
- не используйте устройство с выключенным двигателем более нескольких минут, длительное использование компрессора может разрядить аккумулятор автомобиля

**ПРЕДОТВРАЩЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ:**

Содержите контакты штекера компрессора в чистоте, грязные контакты могут вызвать неисправность компрессора и перегрев штекера. Не перегружайте устройство, максимальное время непрерывной работы устройства 10 минут.

**ИСПОЛЬЗОВАНИЕ:**

- проверьте, какое давление подходит для заполняемого предмета, никогда не превышайте максимальное значение!
  - установите компрессор на устойчивую поверхность вне автомобиля, не используйте устройство в автомобиле.
  - запустите двигатель автомобиля, это заставит компрессор работать быстрее и предотвратит разрядку аккумулятора.
  - подсоедините шланг сжатого воздуха к заготовке, вставьте шнур питания в розетку.
  - Наполните изделие необходимым давлением воздуха. Никогда не оставляйте включенное устройство без присмотра.
- По окончании работы с компрессором отключите устройство от электросети.

**ВНИМАНИЕ!**

Компрессор не предназначен для коммерческого использования. Он может работать максимум 10 минут, по истечении этого времени отключите его от источника питания и подождите не менее 10 минут, пока он не остынет. Продолжительное использование может привести к перегреву и заклиниванию компрессора. Когда компрессор используется для накачивания шин в автомобилях, сделайте дополнительное измерение с






### ΣΕ ΠΕΡΙΠΤΩΣΗ ΠΟΥ Ο ΣΥΜΠΙΕΣΤΗΣ ΣΤΑΜΑΤΗΣΕΙ ΝΑ ΛΕΙΤΟΥΡΓΕΙ:

- Ελέγξτε το καλώδιο τροφοδοσίας για ζημιά.
- ελέγξτε ότι οι επαφές του φινι και της πρίζας δεν είναι βρώμικες
- ελέγξτε ότι η ασφάλεια της πρίζας δεν έχει καεί (για τη σωστή λειτουργία του συμπιεστή, η πρίζα πρέπει να προστατεύεται με ασφάλεια τουλάχιστον 15 A)

### ΤΕΧΝΙΚΕΣ ΠΑΡΑΜΕΤΡΟΙ:

- τάση: DC 12V
- Μέγιστη πίεση: 150PSI / 10Bar
- μήκος του αεραγωγού: 1m
- Μήκος του καλωδίου τροφοδοσίας: 3m
- Θερμοκρασία λειτουργίας: -20oC έως + 80oC
- αξεσουάρ: 2x προσαρμογείς, 1x βελόνα για το φούσκωμα της μπάλας
- απόδοση: 30 l/min

### ΠΡΟΣΤΑΣΙΑ ΠΕΡΙΒΑΛΛΟΝΤΟΣ

 Για την αποφυγή ζημιάς κατά τη μεταφορά, η συσκευή είναι συσκευασμένη. Η συσκευασία αποτελείται από υλικά που μπορούν να χρησιμοποιηθούν ξανά ή να ανακυκλωθούν. Η συσκευή και τα αξεσουάρ αυτής αποτελούνται από διάφορα υλικά, όπως μέταλλο και πλαστικό. Παρακαλούμε παραδώστε τα χαλασμένα μέρη της συσκευής σε ένα σημείο συλλογής ανακύκλωσης. Η ανακύκλωση ως εναλλακτική της υποχρέωσης επιστροφής της συσκευής: Ως εναλλακτική στην υποχρέωση επιστροφής της συσκευής στο τέλος της ζωής της, ο κάτοχος υποχρεούται να συμμετέχει στη σωστή απόρριψή της. Η συσκευή μπορεί επίσης να παραδοθεί σε ένα σημείο συλλογής ανακύκλωσης, το οποίο θα την ανακυκλώσει σύμφωνα με τους εθνικούς κανονισμούς περί απορριμμάτων και τη χρήση δευτερευόντων υλών.

### ΔΗΛΩΣΗ ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗΣ

#### Product model/SEE identifier:

**Μοντέλο προϊόντος/αναγνωριστικό SEE:** FY-002A/01135

**Όνομα και διεύθυνση κατασκευαστή** Amio Sp. z o.o. ul.

Handlowa 3, 41 - 807 Zabrze

Η παρούσα δήλωση συμμόρφωσης εκδίδεται υπό την πλήρη ευθύνη του κατασκευαστή.

#### Υποκείμενο δήλωσης:

**Όνομα:** Κομπρεσέρ αέρα αυτοκινήτου 12V Acomp-03

**Σειριακός Αρ.:** FY-002A/01135

**Έτος κατασκευής:** 2023

Το παραπάνω προϊόν συμμορφώνεται με τις παρακάτω οδηγίες

#### EMC 2014/30/UE standard:

EN 55014-1:2021

EN 55014-2:2021

**Το τεστ EC πραγματοποιήθηκε από:** Shenzhen CTB

Testing Technology CO., LTD., Floor 1,2 Building A, No.26 of Xinqiao Community, Xinqiao Street Baoan District, Shenzhen, Guangdong, CHINA.

Η τεχνική τεκμηρίωση κρατείται στο κεντρικό γραφείο της Amio Sp. z o.o. 3 Handlowa Street, 41-807 Zabrze.

**Άλλες πληροφορίες:** Χώρα κατασκευής ΛΔΚ για την Amio Sp. z o.o., 3 Handlowa St., 41 - 807 Zabrze

Το πρόσωπο που είναι εξουσιοδοτημένο να προετοιμάσει την τεχνική τεκμηρίωση και να συντάξει τη δήλωση για λογαριασμό του, είναι:

Πρόεδρος του διοικητικού συμβουλίου

Grzegorz Dudziak

Zabrze, 2023 r.

